大清光緒廿二年[illegible]

第四千四百八十八號

功報

（本館開設在爵巴區口門牌第七號）

[illegible]每月一元[illegible]告白每日每字一仙（天成一千八百九十六年八月一號禮拜六）次日後每字每[illegible]一角[illegible]二[illegible]告發行核算

丙申六月廿二日

本[illegible]新[illegible]禮拜外[illegible]出一紙[illegible]列[illegible]新聞本國者[illegible]論本[illegible]外[illegible]可[illegible]致本館啟[illegible]也[illegible]日[illegible]外復來總工[illegible]國[illegible]會[illegible]載紙各[illegible]待與各官商刊印書譜單件通有英國各譜活字及各式花邊等延有西人學[illegible]工藝[illegible]所有中西文字[illegible]能刊印館有石版印字大小機器均用精工刊[illegible]

啟工[illegible]延有文之書寄各種文字現由上海購到各種書籍出售其書圖另行列佈所有各項價目細宜再本館所登來件原擇其有關世道人心者附登否亦須無益於人而後始錄其有觸礙成文以及支離費解者概不登錄劃後 列翁來札向所自晾覓須寫眞附里爾後敢登但來稿登與不登約不能將原稿收回也 本館謹白

招請探報人 ○啟者本館欲招請探報人一名其人須通曉英文七話并熟悉本埠情形更須略諳華文者方能合用 諸君欲承斯之請至本館面議可也 本館謹啟

本館遷移告白 ○啟者本館現已遷至原居對面即聯六甲街第七號門牌前萬興行內 諸者賜顧請即移玉惠臨可也特此佈告 本館謹啟

縱論海陸防務

論邊防於今日蓋亦難言之矣封疆一萬餘里宥朔東西幾盡與強鄰相接濱海則汪洋振際各處口岸皆可突至滋擾幾於防不一防防不勝防或謂中國之防務重於陸而不重於水急於北而不急於南猶屬知其一而不知二未能專扼其所要也今日者四周貢獻之小邦最時備共球之列登王會之圖者皆為歐洲諸國航海東來紛然割據蠶食鯨吞滅之已盡幾於屏蔽無存藩籬盡撤況狡焉思啟封疆者得寸則寸也得尺則尺也能力是視而不復有公法之可言故海陸兩防其勢難兼中國陸路邊防自新疆至黑龍江迤長二萬餘里要能處處設防分我兵力然欲區分要害阨塞之處必須統籌全局此非胸有成算深識敵情者不能布置合宜也或謂北方防務西則以喀什噶爾為重東則以琿春為最此二路者一則為俄人水師之出路一則為俄人商隊之要途其說固有所見不知時勢至於今日其所眈虎視而肆瞵與我犬牙交錯邊處堪虞者豈獨俄人一國而已哉計自通商互市以來僅五十年耳而時局之變已至於此今日若是以後何堪設想前者議臣議論紛紜和戰中持意氣大損厥後更定約章堅持和局然外釁之迭起環生者幾於無議無之中外籌議不能不以防海爲競競地之險者扼之士之荒者闕之軍之闕者啟之才之乏者練之機之精者購之藝之良者習之幾經疆臣碩輔內外合謀經營壁壘以冀聲威稍異於前時乃不謂費[illegible]於甫[illegible]生於肄[illegible]一旦敗壞之餘乃不可收拾傷心時事者所由欷歔痛恨於無窮也夫頤海之區迥環萬數千里布置既已難周且艱於物力缺於人才限於時勢格於議論措施不過十之二三而救焉鏡邊之大勢又不僅在海而[illegible]陸英法俄歐洲著名之強國也英併印度遂與西藏比鄰近自脅緬南部爲屬國大勢駸駸北嚮既越葱嶺近接回疆南併緬甸毘連滇境俄自興安嶺以外東薄於海句我黑龍江全境西軼新疆地勢尤爲遼遠[illegible]舊地而黑龍江以南烏蘇里河以東勘界一線悉地數千里自此侵奪之謀無時或息既已吞滅浩罕諸回部遂接回疆其地距我三陲幾不下二萬餘里法既脅取越南眞臘一隅歸其掌握又割暹羅湄江東岸之地彊圉愈廣氣勢自雄於是桂滇邊外日以多事由斯以觀中國東南大海隸之自東北以訖西南三強國之境環之防於海者動虞諸國窺伺防於邊者日與三國周旋加以海霸各口爲列國公共之碼頭江漢腹地以至上沂巴渝皆爲其足跡之所至一旦匪人挑釁致啟爭端彼反得以藉口然則我當此爲難之際其能晏然安枕乎且強鄰日逼已屬形見英之鐵路一抵西藏之大吉嶺一達滇南新街俄之鐵路由塔什干而趨浩罕由西卑利亞而東聯琿春海參崴法之鐵路由河內直接諒山彼之處心積慮所圖以制我者若此而我無一可以應之近如俄之爭帕米爾英之爭野人山地法之注意滇南諸土司皆不脫占地故智而顯露其端倪將始在邊圉者久必窺我堂奧固不可不早爲深慮也日人近在東瀛睨目旁觀垂涎久矣冀其釁隙不獨不爲我助而反以相圖嗚呼事變如此之棘時局如此之艱皆肇端此通商數十年中殆宇宙之奇變古今之創局也夫通變方能持久因時所以制宜伊古盛時或多難以保邦或殷憂以啟聖當此亘古未有之奇局亦宜恢亘古未有之宏謨故論今日籌邊之策必須深悉外洋之情偽方能知防務重輕不然有不以輕爲重應急反緩以貽誤封疆之大局也哉

諭旨恭錄 ○六月初三日奉 硃筆松安補授內閣學士兼禮部侍郎銜欽此○又奉 硃筆葛寶華補授太常寺少卿欽此○同日奉 上諭依克唐阿奏請闕補副都統等語盛京副都統缺已有旨簡放[illegible]各處副都統向係奉旨簡放該將軍率請以福州副都統綽哈布調補冒昧依克唐阿着交部議處欽此○同日奉 上諭李秉衡奏黃河伏汛盛漲下游利津縣屬北岸之趙家莊園漫溢成口請將在事各員分別懲處一摺本年山東黃河伏汛驟漲五月十八日下游利津縣北岸趙家莊園因

變近攻之見至於國運我輩亦時與其與旺歐美之人每誤疑中國大勢未覺其實非也總之我輩人必須先行做法以消歐美人之誤會彼知我之實際則爲友爲仇彼必明言不諱歐美各國其東方之利益最大者爲英國必需去其目前合混之見而行其一定之規誠以合混之事固爲國者所當禁而人亦不當爲者也

染臣案結電音 ○本坡頃得力太晤士西報接十九日英京來電云染臣被控之案現經訊定判以軟禁十五閱月之期其餘將校分別示懲有監禁十四月者亦有僅禁五七月之久者至於各將弁之原缺則一律開去以示薄懲云

領事溺斃電音 ○本坡浮里不來西報接十九日香港來電稱與國駐港總領事官近往普陀山避暑於十六日偕同與友至海濱就浴不知何故竟致溺斃水中云云同日港電又言意國駐港領事在於滬上亦幾溺斃幸得救援故不至罔占滅頂云云

德船失事電音再錄 ○昨報有言德國兵輪在關島失事一則茲悉本坡浮里不來西報接十九日香港來電述及此事亦與昨電所報不甚懸殊據謂德兵輪伊里知士於十三日在關島觸礁失事未幾即沉船中人等均溺水中惟有十人遇救得生云云是說也與昨電所言無甚差別惟昨電則云其遭風失事此則謂其觸礁不知誰確耳

颶風電譯登 ○昨接香港來電稱菲島東南二百五十英里之處現有颶風其風勢係趨向菲之偏西今據港人觀之諒必北或東南方不日當再有颶風之警云云二十日復接香港來電云現有颶風已入中國洋面其勢將至澳門港內又聞前日飛煽亦有風伯爲災租界及船隻等多所損傷等語其餘一切須接由信始得詳知

印度大水 ○頃接印度來信謂該國平原一帶忽遭水患以至各處電線皆被損壞僅存爲得剌士以達南方一綫僅可以通傳信息然綫是之故本日歐洲電報遂不能得達暹中矣

檳城地震 ○檳城來信云十四日晚地忽有地震之聲其震業經發兩次然幸其勢甚微不過地維偶轉並無大害也

制軍回轄 ○閩制府許爲前日赴引原擬至二十日回轄各節業已備列登諸報端茲聞福建政及前鋒官緞司等諸員於是日乘坐飛馬官輪抵閩矣

電召賢員 ○本坡總領事張弼士觀察雖在外洋應官然中國當道素重其人茲聞北洋王夔帥與兩湖張香帥之命着觀察遄回內地與總辦盧台鐵路盛杏蓀觀察會商籌辦鐵路事宜觀察遄回後再還本坡總領事之任即由劉葆森太守署理云云想觀察熟悉外洋情形有 此次奉召當必能爲國家效力使其鐵路得成也

醫留捐館 ○探聞本坡西醫院內留生葛君於二十早因病已捐館舍由其在之意謂由血毒所致先是葛君之指微有損傷嗣因剖驗屍身遂至傳其血中之毒初時猶未甚爲置意詎不數日竟勢遂劇手腕暴腫痛楚不勝即經西醫多人會商治法卒無所效遂致於亡亦足哀矣

指南再告 ○昨報華英國文館內諸童紛紛辭館而回欲轉往禮佛文塾讀書各節譜繕歸大塾之例凡塾學童由他塾至者必須原塾業師給有字據始能收錄然若其塾師有意留難則向督理學堂人員查明其情著內報還該領取僅恐難堪端人有不知往領者故特述明此事兩兩陳君若鍾陳君合盛陳君武烈陳君恭錫及薛君有禮邱君國能許君茲再等等所列諸君外與往衛濟縣房林君文慶振興行內余君連城之聯飾閩齊無不可用茲再繕以聞

新輪試水 ○本坡楊君瑞喜前在丹戎巴葛所造之輪船現經工竣於二十日試水是日由楊君延致中西士女多人至船中以行告成之禮查該船身長計一百二十八英尺闊計十九英尺深計九英尺又有三百二十匹馬力將用以由嘜往深濱島等處云

內亂彙如 ○徐州等處之亂本報已迭經登錄茲接香港來信數則言遊來土匪情形愈亟蠢而錄之據云初九日上海來電言江蘇徐州府之亂項下到處蔓延亂黨四應沛縣邑尊亦被匪黨擄去蹤跡亂之由係因山東江蘇兩省之人爭執轇轕而起同日電音湖北舊州現亦有匪徒揭竿起事首將倉穀搶掠兵差抗禦反爲匪徒所敗現經稟知張香帥調遣兵前往剿彈壓旋金陵來信謂兩江督轅於五月中旬接到徐州飛電大略謂地方不靖滋生事端乞大府派員查辦云云日昨督轅紛傳官場爲述該處因民教不和開毀教堂官吏業已飭撫奸民究辦一面保護教堂在案不料有一種土匪煽動其間該處本爲兗豫交錯之區歷年各道友前哥老會等潛伏其間此時乘間竊發以爲官軍正當裁撤之後人心皇惑不敷調遣即調遣亦未必得力因而蔑視一切以爲勢將無敵鬧事後竟拒捕倡亂徐州道阮觀察爲辦案老手見此匪藉鬧教爲由其實意不在此因急檄商本營防營敢隊彈壓藉資捍禦商城副戎見彼黨衆多勢不敵非本城兵力所能制乃馳羽檄告於總督劉峴帥揣度情形知該府爲南北衝要可戰之區一經蔓延不易收拾星夜派統領老湘等營劉軍門光才即新授大同總鎮上年出山海關全部勁旅者也軍門立挑精壯勇丁一千人督率起程籌機鎮撫綠營餘生祇以一時倉之貧所迫未必甘

新印臺灣地圖發售

〇啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者目今台事戰爭未已正有心人所宜亟亟致究者諸君賜顧請移玉至本館面議可也

本館謹啟

出售

象頭標鹽酒

大英一千八百九十三年十月廿一號

啟者本公司由歐洲晉辦象首票啤酒來叻發售專者實得力 英國仕商所用此酒氣味香醇且能除瘴氣濕於腎能健力士嗜最 匪未合者特將其標式列報中俾閱報者一覽而知招兵認取倘有 光顧者請到舊巴刹街萬興號右鄰本公司所辦象首標爲記購不誤價極平售特此佈 謹啟

希惠顧

新嘉坡總買公司謹啟

〇本港輪船往來各埠輪船開列如左 輪船總辦行謹啟

各埠往實叻日期 在實叻往大坪禮拜一五日下午四點鐘開行

由英國往吉寧禮拜二十六日中午十一點鐘開行 由英國往吉寧禮拜二六日下午六點鐘開行 由吉寧往香港

回實叻由[illegible]往英國禮拜二十五日上午十點鐘開行 由英國往大坪禮拜二十五日下午[illegible]點鐘開行 由廊大坪[illegible]

實叻[illegible]禮拜二十日下午[illegible]點鐘開行 各另輪船往[illegible]禮拜[illegible]等[illegible]禮拜五日鐘三點開行特此佈聞 源號謹啟

紅首獅仔標萬鄰池酒出售

Bisquit Dubouché & Co.

COGNAC

啟者本公司所製之紅首獅仔標萬鄰池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十一年之久而其酒收存有數十年方肯拼而沽賣故其熱氣概已全消所以醫君諸飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲若無不成稱其美且此酒與本埠天氣甚屬合宜總辦賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿標貝公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所切盼

大英一千八百九十六年正月二十三號

不殺呼嚕即前加珍麥洋行謹啟

正金鐘標萬鄰池酒出售

啟者本公司所晉辦正金鐘標萬鄰池酒久已馳名華人精購君子均喜用之現已發賣與本公司各酒舖以應客需凡精購有欲醫者請至本公司沽買獲得即買便起以便說往別處者仍可至本行沽買至此布

遵製之法精妙異常酒味甚清味之芳馨者皆爲上等之料今偽者之假此酒若在本坊然甚屬合冒其價亦甚廉 爾爲諸用須爲留心辨明以免魚珠之混現在市上假冒者甚多以

上所有各標如錄本行不殺呼嚕字者即爲假貨幸勿爲之誤買

本行有見於此

大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼嚕即前加珍麥洋行謹啟

新嘉坡不殺呼嚕公司

專辦祖家頂上葡酒發售此佈

前膠東木原庄號君光華圖明標印

荷國駐新嘉坡總領事官告示○大荷國駐新嘉坡等處總領事官弗 爲招承餉碼事照得廖內及其轄下一帶地方以下所列之餉碼現欲招商承辦爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充各碼者可於西本年爲九月十七號即華七月初九日禮拜一齊集署內之丹戎檳榔當衆投充茲將各碼條開各左

一廖內及其轄下之賭碼而龍牙坡之賭碼不在其內

二英得宜里地方酒碼

三吉里汝及其在蘇門答臘轄下之內地豬肉碼而英得宜里亦在其內

此三項餉碼或承充一千八百九十七年或由一千八百九十七年至一千八百九十八年均無不可

四英得宜里鹽碼係承辦一千八百九十七年一載之期

以上各餉均定於是日出投有志承充者尚其如期齊來免致觖望切切特諭

大英一千八百九十六年七月十四號 示

大荷國駐新嘉坡總領事官告白 ○啟者茲有慕娘南境所轄各地之鴉片烟碼欲於西本年實添末月三號即華七月廿六日禮拜四上午九點鐘在坤甸出投其碼係承辦一千八百九十七年一載爲期或承至一千八百九十九年三載之期又於實添末月五號即華七月廿八日禮拜六上午九點鐘在以上之處將以下所列之餉碼出投其碼係承辦一千八百九十七年或兼承至一千八百九十八年及一千八百九十九年均無不可茲將各碼開列如左

一在馬暗巴華一帶地方賭碼及掘金採礦之碼而甲長荷王油爲下不在其內

二在雙牙歐及昔加老之昔加老地方即賓壓東 士雅亞蔴及新董界內之實包巒地方各餉碼惟當碼不在其內

三在馬暗巴華 關六 打然 蘇腳勝拿 雙牙歐及昔加老一帶地方之當碼

以上各碼 願者有志承充者當尚懇如期 玉臨投充是荷

大英一千八百九十六年七月七號

荷國駐叻總領事官弗羅里禮啟

貢上祖家灰發售 ○啟者本行新接到香港九龍埃爾造灰有限公司配來祖家灰一起以便隨市發沽如 諸君欲爲定購隨期交貨亦無不可倘有合意祈卽駕臨本行面商但此等之灰前者曾經本坡宣麥剌爾督造師細加考驗得每丁方寸只可堪四百三十五磅之力而本坡工部局所定灰力之章每丁方因只不過僅四百磅然則此灰之力較於定章尤有過之列君有事營造者祈卽 惠臨購奉勿失此機緣也特此佈告

大英一千八百九十六年五月十五號

香港九龍埃爾造灰有限公司駐叻代理人麥加里士打洋行謹啟

頂上密酒出售

啟者本行新由歐洲辦到頂上蜜酒名曰鮮多馬士晉容連蜜酒乃在各力地方所製每箱計裝六枝者共四羅申價銀八元但要納酒餉係歸買者自理幷有軒沙蜜酒每箱計四羅申價銀七元亦有每箱六羅申價銀八元五角又不南目士卑蜜酒每箱計四羅申價銀十元此酒色香味均甚精美且能滌暑除煩 諸君賜顧祈卽 惠臨本行選購爲盼

大英一千八百九十六年五月二十二號

芝勿勞士公司謹啟

亞耶醫生藥丸

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
40, Raffles Place.

Best Family Medicine

CURE

Sick Headache, Constipation,

DYSPEPSIA, LIVER TROUBLES.

Purely Vegetable. Easy to Take.

The delicate sugar-coating of Ayer's Pills dissolves immediately on reaching the stomach, and permits the full strength of each ingredient to be speedily assimilated. As a purgative, either for travellers or as a family medicine, Ayer's Pills are the best in the world.

AYER'S PILLS,

Made by Dr. J.C. Ayer & Co. Lowell, Mass., U.S.A.

HIGHEST AWARDS AT THE

World's Great Expositions.

Beware of cheap imitations. The name —Ayer's Pills— is blown in the glass of each of our bottles.

啓發導滑藥丸

此藥丸功效甚多有益於人匪淺蓋藥其能治頭痛食滯大便秘結以及肝經受病均能醫治厥功如神此丸乃藥自草精液製成宜於服食入腹之後藥卽消化其氣力卽遍佈於臟腑故其效速而藥神無論居家者宜所藏之卽出路之人亦宜攜帶以備不虞之用至此藥丸玻璃樽上刻有本醫士名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚目混珠混淆此藥寄在實德力境內係託星架坡藥房代售 列位欲購藥祈至該藥房購買可也此佈

西一千八百九十三年九月廿三號 美國醫士亞耶謹啟

慈躬違和　○京友來函云現值醇賢親王嫡福晉之喪　皇太后憂思焦勞過於傷悼　慈躬因有弗豫　皇上每日親往請安更深憂慮聞　慈駕即日將赴南海調理想吉人天相定早爻占勿藥也

議設銀行　○各國銀行之設由來久矣利國利民莫此爲大故一國創之別國仿焉而中國獨落他人之後者一蓄拘守成法一則苟且因循故熟視若無睹耳馴至今日吾各日衆而俄法奧等國更爭欲集貲在我國開設至是始知其利遂皇然有興起之思現聞　朝廷准許鎔菴都憲張樵野侍郎兩奏議在北京開創皇家總銀行而分枝於通商各口岸此誠中國振興之機也而究乎其行所由設則容君純甫陳君曉雲二人預有力焉二君平素究心西學而於利國利民之事尤着意講求蓋深知銀行之設其裨益爲甚大也於是各上條陳首請開設並爲之詳列規條指陳利弊頗中窾要識者韙之至二君遇合之奇又自有殊途而同歸者聞容君往歲嘗在中國駐美欽差衙門爲參贊時曾因某事具稟張香濤制軍以其識見高明才堪大用也遂奏調回國藉收指臂之效迨來又有稟請總理衙門開設皇家銀行之議總署嘉其言爲之封章入奏得旨允准並飭委容君爲銀行首總辦駐紮京師此容君遇合之始末也至陳君曉雲所上條陳請設銀行於京師分枝行於各埠大致亦略相同惟所議銀行董事主席則推舉總稅務司赫君德爲之在陳君之意蓋以赫君辦理稅務整整有條若以之總理銀行定有成效可覩聞其所議之規條亦多蒙赫君所採擇此則陳君遇合之始末也由是以觀可見我中國未嘗無人倘銀行果能開設吾知總署選用總辦非二者其誰與歸聞總署所允准之章程係議集股本一千萬兩先收銀一半其資本可盡由華人認做將照實收之本三分之一發給[illegible]鈔以便携帶其首行則設於北京分枝於上海福州漢口羊城至於各小碼頭則就地由稅務司代理此可以資建火車路需欵之用也

回亂續聞　○山東萊陽縣一帶回匪滋事迭列前報茲本館友人來函謂近日匿名揭帖時有所聞大都攻城據地戕官劫庫之言衆撫李鑑堂中丞嚴飭所部分駐各處日夜巡邏遇有形迹可疑者即行查察前數日有張姓小孩二名在外遊玩該匪誘之以利予以揭帖多張令其持至市中且行且喚分給衆人紙上所書有中秋夜同時舉事之說孩不知重輕果如所教匪則悠然而逝該孩甫至市上即爲巡勇查獲送交地方官審訊孩實供其事官以年幼無知傳諭孩屬到堂見係樸訥農人並非匪黨着令交保釋放一面飭差通緝焉

局騙詳臬　○前報潮產閩人周金生在大門內盜竊被洪賢鳴捕拘案嗣又經陳君若錦之戚屬王坤遠控其局騙竊款銀項各等情茲悉此案昨由府尊提訊判詳臬署核辦

貪饞殞命　○天地生物原以養人然有時亦足以殺人即如水族中之河豚龜魚石首斑等類嗜之者往往因而致命養生者所當愼之又愼也潮人莫某住在寥扇務汝潛開設雜貨店生理頗佳娶妻王氏生有子女各一本十五晚莫在穆拉油人某甲處買得龜魚一尾重約四斤令其妻烹之其子女等皆不敢食惟莫與店夥丙丁二人狼吞虎嚥快厥朶頤詎至翌晨莫某即已逝世而夥伴二人亦滿口流涎僅餘奄奄一息亟延醫灌救始慶更生蓋緣該夥伴俱係少年精力强壯故受毒尙淺而莫某年已五旬血氣就衰故也噫以飲食之故而致戕害其生則所謂人爲財死者且亦爲食亡矣

傷人案錄　○二十日下午三下鐘時東陵巴虱前有傷人之案出焉據聞瓊人邢定謨在某西人處傭工忽有其同籍人符昌球手持洋鎗及刀到邢處與其爲難時幸有與邢同工之人見符抽出洋鎗欲行轟擊趕即向前搶扭該鎗遂向天而响擊之不中嗣符復抽出刀砍傷邢之兩臂後經旁人大聲鳴捕巡差趕至符始奪步而逃祇將符妻陳亞嬌并符友潘如嶺二人拘獲送案邢受傷頗重送往醫院調治昨由府尊提訊以兇手在逃而原告亦受傷不能主控爰爲展限俟捕到兇手後再行核辦至其啟釁之由據外間人言嘖嘖謂係醋海爭風而起然未經訊明究難據謠諑之言而爲之臆斷也

打架候訊　○興化府人江鶯與其同籍人關奘鷗在小坡城多利亞街第一百六十七號門牌合夥開設協順號飯店爲生其樓上則稅與手車食力者流居住本二十日下午江鶯因向車夫某甲等催討食欵始而角口繼則揮拳其中各黨其黨互相助毆約有三十餘人之多勢甚洶嘩所有飯店盤碗毀壞無遺一片嘈雜之聲驚動鄰里事爲英芝律第十一號三巡差聞知趕即帶同巡差多名前往彈壓隨將在場兇毆之人拘獲九名曰鄭芳關福關樊鄭樊謝福李增羅古揚三管關沙苑一併送案昨由列太守提訊略問數語展至七月初四日再行覆訊

府案瑣談　○前報閩人楊祥携有僞銀十元到吉寧街鄭瑞隆處找換銅錢被鄭看出破綻鳴捕拘案一節昨由府尊提訊判將楊祥監禁四十二日○又第六百零一號巡差二十晚在武吃巴梭一帶當値見有二人在街上打架爰即上前拘之其一捷足逃去祇獲客籍人李雙一名詎有李之同籍人賀亞通者强欲拒捕遂亦被差扭獲昨由府尊訊問查李前因犯案判禁期滿釋放僅越三天竟又與人打架遂判罰銀五元併着人担保三個月不再滋事否則監禁四十二日至於賀亞通不干己事强欲拒捕留爲不知自愛爰判罰銀十元示儆○又捉賭總巡二十日在武吃巴梭第一百八十四號門牌內拘獲客人八名併抹牌之賭府尊判罰每人銀各三元○又客籍人羅三喜廿日私帶烟滷膏値銀四元五角之譜在小坡王府後被巡差搜獲送案由府尊訊判罰銀四十五元無銀改禁二個月

京報選錄　○尙書銜安徽巡撫臣福潤跪　奏爲特參貪猾知府請　旨革職以儆官邪恭摺仰祈　聖鑒事竊安徽省各州縣承辦

考差甚來供應既多浮費不少經籓臬兩司酌議加給各府府考卷費酌令各州縣將供應概行裁革臣訪查廬州府知府范葆廉並不遵照辦理輒復藉詞阻撓妄生覬覦仍向所屬索取濫費祇圖利己罔恤屬僚即經飭司撤任察看遴員詳委署去後茲據署布政使于蔭霖按察使趙爾巽會詳稱該府范葆廉因值府試故意定章札行署無爲州知州劉芾迎索考費經懷甯縣知縣吳□齋將原札呈司閱看措詞狂悖惟利是圖當將該府撤任一面詳請委員代理該府隨即扃門開考代理之員不能接任乃又捏稱該府親母現年七十一歲迎養在署常生疾病應照例呈請終養另具供結呈送先請開缺委員接署等情查該府阻撓定章迫索府試濫費本已膽大妄爲迨奉文撤任自應遵飭回省聽候查看何得意圖規避遽事陳情且考試關防嚴密即使該府終養亦須考畢以後方可具呈況其母迎養在署又何至於扃試之時爲此迫不及待之舉並不職備具供結率先稟請開缺業經代理有人故將委員接署種種稟勒無非因索費事發自忖難免□遂藐視一切札文佯爲不知若進退可任彼操縱不但居心貪婪更復行爲狡猾若不據實糾參何以正風氣而儆奸邪等情詳請奏參前來相應請 旨將廬州府知府范葆廉即行革職以儆官邪謹會同兩江總督臣劉坤一恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒訓示再安徽知府一項上次□留府出缺由部銓選現在新出廬州府知府係繁難中缺按照一本二留部章應歸外補安省現有應補人員應豁留外揀補合併陳明謹 奏奉 硃批另有旨欽此

勸辦鄂湘山東賑捐收捐章程 ○照得本局自光緒拾六年南來勸辦蘇浙各捐歷已六年之久所有應領 部照均分別按捐先後隨時頒領給換從無錯訛本局現又奉 江甯藩臬總局司道憲札委兼辦鄂湘賑捐除由總局稟已照會 駐坡總領事府張 查照外鄂湘山東賑捐貢監職銜 封典四項統按例核收庫平壹陸折實銀上兌祿費一概免收翎枝一項由新海防案內請獎本局亦可代收用特通知各埠有志顯揚之士踴躍輸捐幸勿觀望本局向設新嘉坡德源安和二號本委員現因公出如有願捐者德源安和二號均可代收隨時塡給實收特此佈聞其各查照是荷

光緒廿二年六月廿二日 綜理南洋等處勸辦蘇浙順直山東鄂湘賑捐核獎分局謝讜啟

承頂聲明 ○啟者新嘉坡□闊口第一號門牌泉順號原係李沙之業茲李沙徵回欵項已將其店底傢私等物概頂與錦豐安號承受經於本月十七交易淸楚嗣後本店生理盈虧與泉順號□人李沙等無涉特此聲明以免滋後論

光緒廿二年六月二十一日 承頂人錦豐安號謹啟

退股聲明 ○啟者僕錦源號於乙未年十月二十五日即英一千八百九十五年刾還末十一月湊入松栢街第一十一號門牌廣豐昌字號客棧生理股份出有本銀二百五十元因僕錦源志圖別業經將自己所得股份退與潘雲開承頂即日邀請公親張司命賀洪命僕香兄僕載良四位鈞臨議由潘雲開當出洋銀二百五十元交僕錦源領回清楚頭日當衆將前所立合同並瑣下另立有印紙退股字付交潘雲開收領爲據自後廣豐昌生意盈虧以及各寶號來去揭借等項概不干退股人僕錦源之事特此聲明以免後論

大淸光緒二十二年六月十七日 大英一千八百九十六年七月廿七號 新嘉坡松栢街廣豐昌號退股人僕錦源謹啟 十

承頂聲明 ○啟者新嘉坡松栢街十一號門牌廣豐昌南北行生理原係古鳳山於乙未年十月間邀邱晉山并賓嘉昌羅瑞合僕錦源林少樑新同與等合夥同創當日立約衆舉古鳳山邱晉山二人司理內外之事惟今古鳳山志圖別業愿將自己名下股分退出廣豐昌號各夥承頂即將廣豐昌生理夥貨明白其所有應得股份母息銀俱公親陳正雲翁謝輔廷翁等即日古鳳山與手一足領回淸訖日後廣豐昌生理昌盛與古鳳山無涉倘古鳳山有與各寶號交易以及揭借等項惟經手是問亦不干廣豐昌之事特此聲明以免後論

光緒二十二年六月十五日 廣豐昌號謹啟 十

頌揚地師 ○地師吳緒藍先生深得儒學道眞係陰陽五行觀山玩水察龍知穴至於蓋造放水河圖洛書三元剋擇陰陽催官以宿度配八卦以季期定吉凶一如神仙如選課日趨吉避凶按天星應時令尤爲精緻今因挾術南游寄寓小坡大馬路福音館前門牌第九十一號 諸君就教請移玉趾臨面談爲幸

光緒二十二年六月初三日 船政司署記吳見龍代啟 卟

大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事官告白 ○啟者茲奉望加錫方之酒賭當各碼餉招人承辦其碼係承充一千八百九十七年一載爲期或承至一千八百九十八年及一千八百九十九年三載之期茲定於西本年賓添末月十九號即華八月十三日在文島出投 諸君有欲承辦者請屆期玉臨投充是荷

大英一千八百九十六年七月一號 署荷國駐紮新嘉坡總領事官弼羅里謹啟

大荷蘭國駐紮總領事官告白 ○啟者茲荷蘭國度國家定於西本年九月三號即華六月二十四日在巨港拍賣勿連木之椽七百二十枝計共有一百四十八張棉打之多 諸君有合意願買者祈屆期 玉臨投買是佈

大英一千八百九十六年七月七號 署荷蘭國駐紮總領事官弼羅里謹啟

花園出稅 ○啟者茲本號有園一所坐落大巴窯之馬蘭□□路名曰□□園茲欲將此園及其中傢私器物等出賃與人 諸君有欲稅賃者請至本號面議便得特此佈告

光緒廿二年二月十一日 寶坤□號謹啟

Forged Trade Marks.

We recently prosecuted Lim Geck Lum and Quay Boon Pin, trading at No. 23, Japan Street, under the Chop Ban Soon Seng, before a Court of Two Magistrates for being in possession of TEA whereon our "Gi Hiang" trade mark was falsely applied. Having reason to believe that these men were forging our trade mark, we sent a man Wi I Jin who bought from them two packages of Tea bearing our "Gi Hiang" trade mark. The defendants denied this; but after a trial lasting over several days the Court on 1st July, gave their decision as follows:—

They found that the following facts were proved.

(1.) That the Chop Tan Say Lee are the proprietors in Singapore of the Tea known as the "Gi Hiang" tea.

(2.) That the trade mark "Gi Hiang" is protected by law in this Colony.

(3.) That the defendants knew that the "Gi Hiang" Tea was the property of the Chop Tan Say Lee and that there had been proceedings in the Supreme Court in respect of this Tea and that this Tea had a good reputation in the Singapore market.

(4.) That on the 22nd April the defendants sold to Wi I Jin twelve boxes of Tea to which the trade mark of the "Gi Hiang" Tea was falsely applied. The Court found the defendants guilty and convicted them of selling 12 boxes of Tea to which the trade mark of "Gi Hiang" was falsely applied.

We have reason to believe that this is not the only case in which our trade mark has been falsely applied and we therefore give notice as follows:—

All persons having in their possession any Tea to which the trade-mark of "Gi Hiang" has been falsely applied are required to deliver such Tea to us within the next three days, and to explain to us where they got the same. If they do so we are prepared to purchase the same at its full value.

Any persons continuing or being found in possession of such Tea after the three days have expired will be prosecuted with the utmost rigour of the law.

Singapore, 27th July, 1896.

TAN SAY LEE,
63, KLING STREET.

涇渭宜分

敬者本號親自晉辦宜香烏龍名茶來叻發售久蒙士商賜顧遠邇馳名迄今已歷有年張僞圖本年三月間本坡日本實得力第廿三號門牌萬順成號東主福建人林玉南郭文濟等假冒本號宜香烏龍茶庄標發售經被本號偵悉據情控告業在府堂集訊八次幸蒙　府尊明察於五月二十日訊結以本號所控得直判林郭二人罰鍰結案伏思該號既冒宜香字號之茶在坡發售則其業已售出者自必不鮮若非滴源截流其弊曷能盡去今本號為保護茶務起見用將此事明白佈陳俾　各寶號有購到此等假庄宜香茶者自刊派此告白之日為始限以三日內到敝號稟明敝號自願從權將此等僞茶一概承受以免僞貨流行市上以假亂真倘逾期不來稟明一經本號查知定必指名控告辦禀拘拿成案具存勿貽後悔各宜自諒特此佈聞

大英一千八百九十六年七月三十號

大清光緒二十二年六月二十日

新嘉坡山仔頂陳生利棧宜香主人謹啟

渣甸輪船行啟

〇啟者茲有渣甸火船名吉生大有一千四百九十五噸已於西本月二十五號[illegible]吉打邑程定於西烏九月二號即華本月二十四日啟能搭載上落客貨華即展輪往香港等處爵有欲附貨搭客者請至本行掛號為盼此佈

大英一千八百九十六年七月二十八號

大清光緒二十二年六月十八日

真寶福洋行謹啟

輪船常川往來彭亨　關丹　吉蘭丹　丁加奴等處

〇啟者茲有吧勝那輪船定於西本月八號禮拜三由吉蘭丹返叻上落客貨畢即於九號禮拜四下午或拾號禮拜五上午由叻展輪前往彭亨　關丹　吉蘭丹　及丁加奴等處　諸君有欲附載搭客者祈向本坡緞心祥行　玻璃後發盛號　小坡輪票號符丁貫之處請問便得嗣後本輪當川往來即以上各埠停閣十日即啟碇開行一次至其回叻程途務力照歷各埠憺不過暫為停輪收接客而已至於客位伙食等一概預備停妥照料周到併此佈聞

吧勝那輪船等東公司謹啟

光緒廿二年五月廿七日

密酒發賣

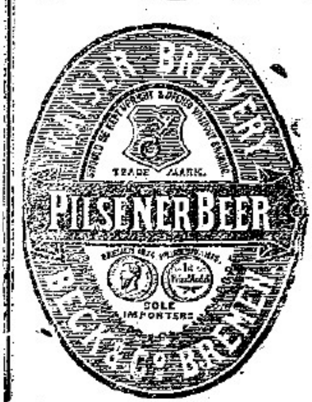
啟者茲本行由歐洲辦到上等[illegible]酒來叻發售其酒[illegible]佳茲將[illegible]
由[illegible]諸君光顧[illegible]細[illegible]免致有[illegible]者無恥之徒假冒本行[illegible]
[illegible]酒[illegible]圖[illegible]混[illegible]恨今本[illegible]再行[illegible]定[illegible]酒標[illegible]
[illegible]行形以示分別[illegible] 諸君有[illegible]人假冒到[illegible]本行[illegible]部謝
紅綠二[illegible]大[illegible]定[illegible]能[illegible]斷不食言[illegible]此酒不能販往[illegible]
[illegible] 三[illegible] [illegible]里[illegible] [illegible]加[illegible] [illegible] 日[illegible]等處其
他各埠均能運往[illegible]此佈 [illegible]
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明興也洋行謹[illegible]

[illegible] WINE MERCHANTS

敬啓者茲本行新親由法國審辦
頂上好[illegible]酒來叻發售其酒
清香[illegible]厚[illegible]之識可令
人長血氣壯筋骨悅顏色[illegible]
[illegible]今市上[illegible]有[illegible]酒[illegible]有能
[illegible]若者[illegible]中[illegible]也至此
酒[illegible]一[illegible]無[illegible]家
[illegible] [illegible]光[illegible]
[illegible]宜[illegible]之[illegible]至
[illegible]洁[illegible]
大英一千八百[illegible]年六月二
[illegible]
大清光緒[illegible]年[illegible]月十一日
[illegible]

烏密酒發賣

啟者本行向由英國審辦各
種[illegible]酒來叻發售久已[illegible]
[illegible]由[illegible]到[illegible]
士[illegible]之狗[illegible]
酒[illegible]此酒香[illegible]異常
不[illegible]飲之可口且能保養精
神[illegible]和血氣[illegible]令人不生
疾病誠酒[illegible]中上品也 諸
君光[illegible]以上所列之
狗頭[illegible]不[illegible]且[illegible]甚相
宜[illegible] 諸[illegible]防飲者
至本行[illegible]此佈
大英一千八百[illegible]十八年八
月十五號
明興也洋行謹啟



二品出售

啓者本行[illegible]歐洲馳名三鞭[illegible]酒來[illegible]
[illegible]
[illegible]行[illegible]之[illegible]請君[illegible]
[illegible]
買本行自頭三品[illegible]
[illegible]
大英一千[illegible]二月十[illegible]
[illegible]行

馳名[illegible]售

竊思營生之道所最要者[illegible]然必須[illegible]始[illegible]
此本行[illegible]所以為 [illegible]之所[illegible]也[illegible]本行所賣之[illegible]已馳名於東
方一帶而[illegible]則[illegible]名[illegible]至本行[illegible]此[illegible]已有三十年之久其製甚
為[illegible]能避火且其匙[illegible]非盜賊等所能開其[illegible]全身均用[illegible]製成
[illegible]以水料且[illegible]自[illegible]一[illegible]固[illegible]

有[illegible]至於各[illegible]大小
[illegible]一百[illegible]至
[illegible]保其[illegible]
[illegible]所[illegible]
行[illegible]商
[illegible]之[illegible]
[illegible]
大英一千八百[illegible]

Printed and Published by See Ewe Lay, at the "Lat Pau" Press No. 7, Malacca Street, Singapore.